

UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ1/12



エンドユーザー使用許諾契約書

重要: このエンドユーザーライセンス契約(以下「EULA」)は、お客様とUJAM Music Technology GmbH との間の法的契約です。本ソフトウェアを使用する前に、本契約をよくお読みください。本契約は、UJAMのソフトウェアを使用するためのライセンスを提供し、保証情報および免責事項を含んでいます。本ソフトウェアをインストール、コピー、またはその他の方法で使用することにより、お客様は本契約の条件に拘束されることに同意するものとし、また本契約の条件を読み、理解し、それらに従うことを表明および保証するものとします。本契約の条項に同意されない場合は、本ソフトウェアをインストール、コピー、またはその他の方法で使用してはいけません。

1. 用語の定義

- 「UJAM」とは、ブレーメン商業裁判所 (HRB 28666 HB) に登録されている UJAM Music Technology GmbH を指します。
- 「本ソフトウェア」とは、UJAM が提供するソフトウェア (アップグレード版、改変版、更新版を含む) であり、UJAM の バーチャルインストゥルメント、エフェクト、その他のオーディオプラグイン、UJAM アプリケーション、あらゆるサウンドデータ (別途ライセンスされ、更新または変更されたサウンドデータを含むがこれに限らない)、関連メディア、オンラインドキュメント、印刷または電子版に関わらずすべての付属ドキュメントを含むがそれに限らないものとします。

2. ライセンス許諾

UJAM は、お客様に対し、本契約の条項に従って本ソフトウェアを使用する非独占的、取消可能、個人的、譲渡不能、サブライセンス不能のライセンスを許諾します。

2.1. 評価版ライセンス

評価版のライセンスは、お客様がテストおよび評価の目的で、本ソフトウェアの期間限定または機能限定バージョンをインストールし使用(「RUN」)することを許可するものです(本ソフトウェアが、特定のライセンス付与を証明するために合法的に取得されたライセンスキーによりアンロックされている場合を除く)。本ソフトウェアの評価版を商業目的で使用することはできません。

2.2. フルライセンス

シングルライセンスは、1 人のユーザーが複数のコンピュータで本ソフトウェアを実行すること、または複数のユーザーが 1 台のコンピュータで本ソフトウェアを実行することを許可するものです。ただし、複数のユーザーが複数のコンピュータで本ソフトウェアを実行することは、同時使用であるか否かにかかわらず、一切認められません。本ソフトウェアがインストールされたハードウェアを売却または譲渡する場合、第三者に譲渡する前に、当該ハードウェアにインストールされているすべての本ソフトウェアを消去しなければなりません。

3. 試用版の有効化

- お客様は、メールアドレスを入力した後、本ソフトウェアをダウンロードし、期間限定の評価版として使用することができます。本ソフトウェアは、評価期間中、お客様のコンピュータ上で動作します。
- 試用版のアクティベーションには、インターネット接続が必要です。アクティベーションは、本ソフトウェア上で行われます。
- アクティベーションの間、お客様のハードウェア構成のデジタル指紋とタイムスタンプが、UJAM の登録データベースに保存されます。



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ2/12

CRIPTON

©クリプトン・フューチャー・メディア株式会社

- UJAM は、お客様の情報をインターネット上で送信するために、最新のセキュリティ基準に準拠した128ビットの暗号化を施された安全なSSL接続を使用しています。UJAMの個人情報の取り扱いに関しては、UJAM のプライバシーポリシー (https://www.ujam.com/legal/en/privacy-policy/)をご覧ください。
- 本ソフトウェアのアップデートをインストールすると、アクティベーションを再度行う必要が生じる場合があります。
- UJAM の認証は、お客様のコンピュータの関連コンポーネントに関する情報を使い、この情報を暗号化して認証リクエストとして送信します。認証リクエストは、認証リクエストが生成されたコンピュータ上でのみ機能するアクティベーションコードの生成に使用されます。
- 本ソフトウェアを別のシステムで使用する場合、または、お客様のコンピュータシステムを大幅に変更した場合、本ソフトウェアを再度アクティベートする必要がある場合があります。

4. 正規ライセンスの認証

- 試用期間を超えて本ソフトウェアを使用するためには、本ソフトウェアのライセンスを購入した後、オンライン手続きを 通じて本ソフトウェアを認可する必要があります。
- 本ソフトウェアの使用許諾を受けなければ、本ソフトウェアを使用することはできません。
- 本ソフトウェアのライセンスのご購入に際しては、お客様の氏名、住所、有効な電子メールアドレス、およびパスワード の入力をお願いしています。これらの情報は、ライセンスキーとお客様のハードウェア構成のデジタル指紋ととも に、UJAM の登録データベースに保存されます。
- 本ソフトウェアの認証には、インターネットへの接続が必要です。認証手続きは、本ソフトウェアのユーザーインターフェースで直接行われ、購入時に入力された電子メールアドレスとパスワードが必要となります。
- UJAM は、お客様の情報をインターネット上で送信するために、最新のセキュリティ基準に準拠した128ビットの暗号化を施された安全なSSL接続を使用しています。UJAMの個人情報の取り扱いに関しては、UJAM のプライバシーポリシー (https://www.ujam.com/legal/en/privacy-policy/) をご覧ください。
- 本ソフトウェアのアップデートをインストールすると、アクティベーションを再度行う必要が生じる場合があります。
- UJAM の認証は、お客様のコンピュータの関連コンポーネントに関する情報を使い、この情報を暗号化して認証リクエストとして送信します。認証リクエストは、認証リクエストが生成されたコンピュータ上でのみ機能するアクティベーションコードの生成に使用されます。
- UJAM が、正規にライセンス購入された本ソフトウェアのアクティベーションコードをお客様に提供する義務を果たさない場合、理由の如何を問わず、UJAM は、本ソフトウェアを継続して使用できるようにするためのコードをお客様に提供します。
- 本ソフトウェアを別のシステムで使用する場合、または、お客様のコンピュータシステムを大幅に変更した場合、本ソフトウェアを再度アクティベートする必要がある場合があります。

UJAM アプリの使用

この条項は、本ソフトウェア「UJAM アプリ」を使用する際に適用されます。

お客様が UJAM アプリ(以下「本アプリ」といいます)を使用する場合、この規約が適用されます。本アプリは、お客様の本ソフトウェアのライセンスおよびその他のコンテンツのダウンロードを管理し、お客様に本ソフトウェアの最新バージョンを提供し、自動的にインストールし、本アプリ内で直接お客様にパーソナライズされたコンテンツを提供するためのツールです。お客様は、本アプリが契約上相応しく機能するために、本アプリがお客様の使用データ(当社のプライバシーポリシーに定義されています)を処理することに同意するものとします。お客様がこのようなデータの処理を希望されない場合は、お客様のニーズに応じて可能な範囲で本アプリの設定を更新するか、本アプリをご使用にならないでください。



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ3/12



©クリプトン・フューチャー・メディア株式会

6. データの使用に関する情報

ユーザーアカウントの作成、本ソフトウェアのアクティベーション、当社サポートチームとの連絡、または本アプリの使用など、特定の状況においては、特定の個人情報を処理する必要があります。お客様の個人データの使用に関する詳細な情報については、当社のプライバシーポリシーの最新版をご覧ください。当社のプライバシーポリシーの規定に同意されない場合は、本ソフトウェアのインストールおよびご使用をお控えください。

7. ライセンス制限

- **配布**: お客様は、本ソフトウェアの複製物またはライセンスキーを第三者に頒布することはできません。
- サウンドコンテンツ: 提供されたサンプル、楽器、プリセットは、本 EULA に基づき、UJAM の事前の許可なく商用または非商用の音楽/音響制作に使用することが可能です。本製品 (特にサンプル、インストゥルメント、プリセット) を、サウンドライブラリーの作成に使用したり、シンセサイザー、バーチャルインストゥルメント、サンプルライブラリー、サンプルベース製品、その他の楽器のサウンドライブラリーとして使用することは、固く禁じられています。個々のサンプル、サウンドセットまたはオーディオループを単独で (商業的またはその他の方法で) 配布することはできません。さらに、これらのサンプル、サウンドセットまたはオーディオの全部または一部を、オーディオサンプル、サウンドライブラリまたは音響効果として再パッケージ化することはできません。
- **秘密保持**: ライセンスキーの所有者であるお客様は、このキーを秘匿する責任があります。故意または過失により第三者がライセンスキーにアクセスした場合、お客様は UJAM に生じた損害を賠償する責任を負います。
- 複製:本ソフトウェアは、バックアップおよびインストールを目的とする場合を除き、いかなる媒体 (CD-ROM、DVD、インターネットによるダウンロードを含むがこれに限らない)でも、UJAMの正式な承認なしに複製してはいけません。
- リバースエンジニアリング、逆コンパイル、逆アセンブルの禁止: この制限にかかわらず、適用される法律によって明示的に許可される場合は、この限りではありません。
- 非再販用ソフトウェア: 本ソフトウェアに「Not for Resale」または「NFR」と表示されている場合、お客様は、本ソフトウェアを販売、または有償で譲渡することはできません。
- **レンタル**: お客様は、本ソフトウェアをレンタル、リース、または貸与することはできず、本ソフトウェアのいかなる複製物も、また本契約で付与されたいかなる権利も、担保に供することはできません。
- 譲渡:お客様は、UJAMの事前の書面による承諾を得ることなく、本 EULAに基づく権利を他のエンドユーザーに譲渡することはできません。UJAMの事前の書面による承諾のもと譲渡する際には、お客様は本ソフトウェアの全てを譲渡し、その複製物を保持しないものとします。譲渡における受領者は、本 EULAの全条項に同意するものとします。
- **権利の留保**: UJAM は、明示的に許諾されていないすべての権利を留保します。
- 非独占的権利:本 EULA に基づくお客様のライセンスは、非独占的なものです。

8. 著作権および所有権

本ソフトウェアは、著作権法および著作権に関する国際条約、ならびにその他の知的財産権に関する法律および条約により保護されています。本ソフトウェアは、使用許諾されるものであり、販売されるものではありません。お客様は、商標権者名を含む一般的な商標の慣行に従って、本ソフトウェアによって生成された出力物を識別するためにのみ、商標を使用することができます。このような商標の使用は、その商標に関するいかなる所有権もお客様に与えるものではありません。



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ4/12



9. 保証、責任

本条項は、お客様がEU、英国、EEA、またはスイスの居住者または登録事業者である場合にのみ適用されます。

本ソフトウェアには、法定保証権が適用されます。本製品のライセンスを取得するためにお客様が第三者ベンダーと締結した契約には、お客様に適用される特定の契約上の制約が含まれている場合がありますので、ご注意ください。

以下に別段の定めがない限り、お客様のその他の請求は、それがいかなる法的根拠によるものであっても排除されます。このため、UJAM は、納品されたソフトウェア自体に生じたものでない損害、特にお客様が被った利益損失やその他の金銭的損失について責任を負いません。UJAM の責任が除外または制限されている場合、これは従業員、代理人、および代理人の個人的な責任においても適用されます。

UJAM が契約における重要な義務(その履行が契約の履行に必要であり、お客様が依存し、依存しうる契約上の義務として定義されます)に違反した場合、重大な損害を補償する義務は、この性質の契約違反の場合に通常発生する予測可能な損害の範囲に限定されます。

上記の責任の制限は、身体、生命、健康に影響を与える人身傷害、故意または重大な過失のある行為、あるいはドイツ製造物責任法(「Produkthaftungsgesetz」)から生じる請求には適用されないものとします。

10. 保証の否認、責任の制限

本条項は、お客様がEU、英国、EEA、スイスの居住者または登録事業者でない場合にのみ適用されます。

本契約で明示的に規定されている場合を除き、本契約に基づき UJAM が提供するコンテンツ、資料、またはその他の製品を含む ソフトウェアは、現状有姿で提供され、 UJAM とその関連会社、そのライセンス提供元およびサービスプロバイダーは、商品性、特定目的への適合性、非侵害、統合、ソフトウェアまたは関連製品もしくはサービスの品質、UJAMが提供するコンテンツ、サードパーティによるコンテンツ、適時性および中断しないことについての表明を含め、明示暗示を問わず、あらゆる表示、保障および条件から免れるものとします。

UJAM 、その関連会社、そのライセンス提供元およびサービスプロバイダーは、いかなる理由であれ、本ソフトウェア、サービス、または第三者のサービスに起因または関連する、お客様またはお客様のビジネス、お客様のアカウント、ソフトウェアおよびサービスに対するお客様の信頼、あるいは人身事故、死亡、物的損害を含むいかなる種類の請求、損害、コスト、責任または損失に対しても、一切の責任を負わないものとします。準拠法が許容する最大限の範囲において、UJAM は、本契約、当社のソフトウェア、またはそこに含まれるあらゆるコンテンツ(ソーシャルメディアアカウント、サードパーティによるコンテンツまたはあらゆる第三者サービスを含むがこれに限らない)に起因または関連する、あらゆる間接的、付随的、特別、例示的または結果的損害(逸失利益を含む)に対して、たとえその損害発生の可能性を通知されていたとしても、またここに定める救済がその本質的目的のために失敗したことが判明した場合でも、法的責任を負わないものとします。いかなる場合においても、UJAMは、請求に先立つ6ヶ月間にお客様が UJAM に支払った金額、または 10 ユーロのいずれか大きい方を超える賠償責任を負わないものとします。

両当事者は、この保証の免責および責任の制限が本契約に不可欠であり、本契約に同意しない限り、ソフトウェアおよびサービスへのアクセスを UJAM が許可しないことを認識し、同意するものとします。本契約のいかなる条項も、以下事項に対するUJAMの責任を除外または制限するものではなく、除外または制限すると解釈できないものとします。

- (1) UJAM、その従業員、またはその代理人の重過失による死亡または身体傷害
- (2) 欠陥の不正隠蔽を含む UJAM の故意の不法行為
- (3) 準拠法により制限または除外できないその他の責任

このような管轄区域では、前述の制限は準拠法で許可される最大限の範囲内で実施されます。



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ5/12



11. 補償

お客様は、以下に関連する、および/または以下から生じるいかなるクレーム、訴訟、または訴訟に起因する、あらゆる責任、コスト、損失、損害および費用 (合理的な弁護士費用を含む)から、UJAMおよびその関連会社とそのそれぞれの役員、社員、取締役、エージェント、(当事者であるお客様を除く)ライセンス所有者、サブライセンス先、後継者および譲渡人を補償、防御および免責することに同意するものとします。

- (i) お客様による本契約のいずれかの条項の違反
- (ii) お客様による第三者の権利の侵害 (著作権またはその他の第三者の知的財産権の侵害を含みますが、これに限定されない)
- (iii) お客様による本ソフトウェアの使用または誤用

本条項におけるお客様の補償義務は、本EULAの終了後も存続します。

12. 準拠法および管轄裁判所

多くの問題は、当社に連絡するだけで解決できます。ただし、当社が内々に紛争を解決できない場合には、以下の規則が適用されます。

12.1. お客様がEU、英国、EEAの居住者または登録事業者である場合

本 EULA は、抵触法の規定に関わりなく、ドイツの法律に準拠するものとします。国際物品売買契約に関する条約は適用されないものとします。お客様が準拠法において消費者とみなされる場合、この法律の選択は、お客様の居住国における消費者保護法がそのまま該当範囲にのみ適用されるものとします。

12.2. お客様が米国、英国、EU、EEA、スイス以外の居住者または登録事業者である場合

本 EULA は、抵触法の規定に関わりなく、ドイツの法律に準拠するものとします。国際物品売買契約に関する条約は適用されないものとします。

12.3. お客様が米国の居住者または登録事業者である場合

本 EULA は、抵触法の規定に関わりなく、ニューヨーク州法に準拠するものとし、お客様は、ニューヨーク郡に所在する州裁判所および連邦裁判所の専属管轄権に同意するものとします。国際物品売買契約に関する条約は適用されないものとします。

お客様は、裁判地が不便であるとの主張および陪審裁判を受ける権利を放棄するものとします。準拠法が許容する最大限の範囲において、お客様は、(1) 集団訴訟もしくは代表訴訟、集団的もしくは集団全体の仲裁、または他の個人もしくは団体が代表権を行使する他の訴訟の提起、参加、または参加を求めず、(2) 本 EULA および他のすべての訴訟もしくは仲裁の当事者すべての明確な同意なしに、個々の手続きを統合もしくは結合し、または仲裁人にそうすることを許可しないことに合意するものとします。

13. ライセンスの終了

本 EULA は、本ソフトウェアが本契約の条項に従って使用される限り、継続するものとします。

ただし、お客様が本契約のいずれかの条項に従わない場合、UJAM は本契約を解除し、許諾されたライセンスを取り消すことができます。その場合、お客様は、本ソフトウェアのすべての複製物を破棄しなければなりません。本契約の終了後も、本契約に定める保証および責任の制限は有効なまま存続するものとします。

FFR 2022 issue



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ6/12

CRIPTON

©クリプトン・フューチャー・メディア株式会社

14. 分離可能性

本 EULA のいずれかの条項またはいずれかの人物もしくは状況へのその適用が無効とされた場合、その無効性は、(無効な条項 / 適用なしに効力を発揮できる)他の条項 / 適用に影響しないものとし、それを目的として、本方針および規則の条項は分離可能であるものとします。このため、これらの規定は分離可能であり、その代わりに、当該違法、無効および執行不能な規定と可能な限り類似する、合法的、有効かつ執行可能な規定が追加されるものとします。



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ7/12



END USER LICENSE AGREEMENT (EULA)

IMPORTANT: THIS END USER LICENSE AGREEMENT ("EULA") IS A LEGAL AGREEMENT BETWEEN YOU AND UJAM MUSIC TECHNOLOGY GMBH. READ IT CAREFULLY BEFORE USING THE SOFTWARE. IT PROVIDES A LICENSE TO USE UJAM'S SOFTWARE AND CONTAINS WARRANTY INFORMATION AND LIABILITY DISCLAIMERS. BY INSTALLING, COPYING, OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS EULA AND REPRESENT AND WARRANT THAT YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THE TERMS OF THIS EULA AND WILL ABIDE BY THEM. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT, YOU MUST NOT INSTALL, COPY, OR OTHERWISE USE THE SOFTWARE.

1. Definitions

- "UJAM" means UJAM Music Technology GmbH, registered at the Commercial Court of Bremen, HRB 28666 HB
- "SOFTWARE" The term "SOFTWARE" means the software supplied by UJAM (including any upgrades, modified versions or updates thereof), including but not limited to UJAM's virtual instruments, effects, and other audio plugins, the UJAM APP, any sound data (including but not limited to sound data licensed at a later stage, updated or modified), associated media, online documentation, and any accompanying documentation whether printed or electronic.

2. LICENSE GRANT

UJAM grants you a non-exclusive, revocable, personal, non-transferable, non-sublicensable license to use the SOFTWARE according to the terms of this EULA.

2.1. Evaluation License

Unless the SOFTWARE has been unlocked with a legally obtained license key in order to prove a specific license grant, the implicit Evaluation License allows you to install and use ("RUN") a time limited or feature limited version of the SOFTWARE for test and evaluation purposes. An evaluation version of the SOFTWARE must not be used for commercial purposes.

2.2. Full License

The single license permits either a single user to RUN the SOFTWARE on multiple computers or multiple users to RUN the SOFTWARE on a single computer. However, it does not allow multiple users to ever RUN the SOFTWARE on multiple computers, regardless of whether such use is concurrent. If you sell or otherwise give away your hardware that has the SOFTWARE installed, all SOFTWARE installed on such hardware must be deleted before giving it away to a third party.

3. Activation of Trial Versions

- After entering your email address, you can download the SOFTWARE and use it for a time-limited evaluation period. For this purpose the SOFTWARE will be activated on your computer for the duration of the evaluation period.
- For the activation of the trial version you will need an internet connection. The activation process will take place in the SOFTWARE.
- During activation a digital fingerprint of your hardware configuration as well as a time stamp will be stored in UJAMs registration database.
- For transmitting your information over the internet, UJAM uses a secure SSL connection with 128-bit encryption in compliance with current security standards. For more information about how UJAM handles personal data, please see



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ8/12



UJAM's privacy policy, which is incorporated into this EULA: https://www.ujam.com/legal/en/privacy-policy/

- Installing an update of the SOFTWARE may make it necessary to repeat the activation.
- UJAM activation utilizes information about key components of your computer and encrypts this information in an activation request. The activation request will be used for the generation of an activation code that will only work on the computer the activation request was generated by.
- To use the SOFTWARE on a different system, or after major changes to your computer system, you may have to activate the SOFTWARE again.

4. Authorization of a Full License

- To use the licensed SOFTWARE beyond the trial period, the SOFTWARE has to be authorized in an online process after purchasing a SOFTWARE LICENSE.
- Without authorizing the SOFTWARE you will not be able to use it.
- When purchasing the SOFTWARE LICENSE you will be asked to enter your full name, your address and a valid email address as well as a password. This information will be stored in UJAMs registration database, along with a license key and a digital fingerprint of your hardware configuration.
- An internet connection will be required for authorizing the licensed SOFTWARE. The authorization process will take place
 directly in the user interface of the SOFTWARE and will require the email address and password you entered during
 purchasing..
- For transmitting your information over the internet, UJAM uses a secure SSL connection with 128-bit encryption in compliance with current security standards. For more information about how UJAMs handles personal data please see: https://www.ujam.com/legal/en/privacy-policy/
- installing an update of the SOFTWARE may make it necessary to repeat the authorization.
- UJAM Authorization utilizes information about relevant components of your computer and encrypts this information in an authorization request. The authorization request will be used for the generation of an activation code that will only work on the computer the activation request was generated.
- Should UJAM for whichever reason fail to fulfill its obligation to provide an authorization code for the SOFTWARE that you purchased a SOFTWARE LICENSE for, UJAM will provide you with a code that ensures that you can continue to use the SOFTWARE.
- To use the SOFTWARE on a different computer, or after major changes to your computer system, you may have to activate the SOFTWARE again.

5. USE OF UJAM APP

The following terms apply specifically when using the SOFTWARE "UJAM App":

If you use the UJAM App (the "App"), then the following terms apply: The App is a tool to, amongst other things, administer and manage your SOFTWARE licenses and other content downloads, provide you with and automatically install the most recent versions of our SOFTWARE, and to provide you with personalized content directly within the App. The App therefore needs to process your Usage Data (as defined in our Privacy Policy) to function as contractually promised. You agree to such processing when using the App. If you do not wish such processing of your data, please update your App settings to the extent possible according to your needs or refrain entirely from using the App.



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ9/12



6. INFORMATION ON THE USE OF DATA

In certain situations, such as your creation of a user account, the activation of your SOFTWARE or any contact with our support team, or when using the App, certain personal data needs to be processed. Please see the current version of our Privacy Policy for detailed information on our use of your personal data. If you do not agree with the provisions of our Privacy Policy please refrain from installing and using the SOFTWARE.

7. LICENSE RESTRICTIONS

- **Distribution**. You may not distribute copies of the SOFTWARE or the license key to third parties.
- Sound Content. The provided samples, instruments and presets can be used for commercial or non-commercial music and audio productions without the prior permission from UJAM under the terms of this EULA. The usage of this Product (in particular samples, instruments and presets) for the creation of a sound library or as a sound library for any kind of synthesizer, virtual instrument, sample library, sample-based product or other musical instrument is strictly prohibited. Individual samples, sound sets or audio loops may not be distributed (commercially or otherwise) standalone. Furthermore these samples, sound sets or audio may not be repackaged in whole or in part as audio samples, sound libraries or sound effects.
- **Secrecy**. As the owner of a license key you are responsible for keeping this key secret. If any third party gets access to your license key due to willful or negligent act, you are liable for the damage that arises to UJAM.
- **Reproduction**. Except for backup and installation purposes the SOFTWARE must not be reproduced on any type of media (including, but not limited to, CD-ROM, DVD or internet download) without the formal approval from UJAM.
- **Prohibition on Reverse Engineering, Decompilation, and Disassembly**. You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation.
- **Not for Resale Software**. If the SOFTWARE is labeled "Not for Resale" or "NFR", then you may not sell, or otherwise transfer for value, the SOFTWARE.
- **Rental**. You may not rent, lease, or lend the SOFTWARE or otherwise encumber any copy of the SOFTWARE, or any of the rights granted herein.
- Transfer. You may not transfer your rights under this EULA to another end user without UJAM's prior written consent. If such consent is obtained, you may permanently transfer this License to another end user provided you transfer the entire SOFTWARE to such end user, and you do not retain any copies. The recipient of such transfer must agree to all terms and conditions of this EULA.
- Reservation of Rights. UJAM retains all rights not expressly granted.
- Non-Exclusive Rights. Your license rights under this EULA are non-exclusive.

8. COPYRIGHT AND OWNERSHIP

The SOFTWARE is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE is licensed, not sold. You may use trademarks only to identify output produced by the SOFTWARE, in accordance with accepted trademark practice, including identification of trademark owner's name. Such use of any trademark does not give you any rights of ownership in that trademark.



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ10/12



9. WARRANTY; LIABILITY

This Section 9 only applies if you are a EU, UK, EEA, or Swiss resident or registered business.

The SOFTWARE is subject to statutory warranty rights. Please note that any agreement you may have executed with a third party vendor to obtain a license for this product may contain certain contractual restrictions which may apply to you.

Unless specified otherwise below, any other claims of the Licensee – on any legal grounds whatsoever – will be ruled out. For this reason, UJAM will not be liable for damages not caused to the delivered software itself; in particular UJAM will not be liable for losses in profits or for any other financial losses suffered by the Licensee. Where the liability of UJAM is ruled out or restricted, this will also apply for the personal liability of employees, representatives and vicarious agents.

Should UJAM violate a significant duty of the contract (defined as contractual obligation whose execution is necessary for the execution of the contract and upon which the Licensee relies and may rely), the duty to compensate for material damages will be limited to foreseeable damages typically incurred in cases of contractual violations of this nature.

The above restrictions of liability shall not apply to personal injuries affecting body, life, and health, to willful or grossly negligent behavior, or to claims arising from the German Product Liability Act ("Produkthaftungsgesetz").

10. DISCLAIMER OF WARRANTIES; LIMITATION OF LIABILITY

Section 10 only applies if you are NOT a EU, UK, EEA, or Swiss resident or registered business.

EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, THE SOFTWARE, INCLUDING ANY CONTENT, ANY MATERIALS, OR OTHER PRODUCTS PROVIDED BY OR ON BEHALF OF UJAM PURSUANT TO THIS AGREEMENT ARE PROVIDED "AS IS" AND UJAM AND ITS AFFILIATES AND ITS LICENSORS AND SERVICE PROVIDERS HEREBY DISCLAIM ALL REPRESENTATIONS, WARRANTIES, AND CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING REPRESENTATIONS AS TO MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, INTEGRATION, THE QUALITY OF THE SOFTWARE OR ANY ASSOCIATED PRODUCTS OR SERVICES, CONTENT PROVIDED BY UJAM, THIRD PARTY CONTENT, TIMELINESS, OR NON-INTERRUPTION.

UJAM, ITS AFFILIATES AND ITS LICENSORS AND SERVICE PROVIDERS WILL NOT BE LIABLE IN ANY WAY FOR ANY CLAIM, DAMAGE, COST, LIABILITY, OR LOSS OF ANY KIND, INCLUDING LOSS OR DAMAGE TO YOUR OR YOUR BUSINESS, YOUR ACCOUNT, YOUR RELIANCE ON THE SOFTWARE AND SERVICES, OR PERSONAL INJURY, DEATH, OR PROPERTY DAMAGE, ARISING FROM OR RELATING TO THE SOFTWARE, SERVICES, OR THIRD PARTY SERVICES FOR ANY REASON. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UJAM WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS) ARISING FROM OR RELATING TO THIS EULA, OUR SOFTWARE, OR ANY CONTENT THEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, SOCIAL MEDIA ACCOUNTS, THIRD PARTY CONTENT OR ANY THIRD PARTY SERVICES, EVEN IF INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE, AND EVEN IF A REMEDY SET FORTH HEREIN IS FOUND TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL UJAM BE LIABLE FOR MORE THAN THE AMOUNT PAID BY YOU TO UJAM IN THE 6-MONTHS PRECEDING THE CLAIM, OR €10, WHICHEVER IS GREATER.

THE PARTIES ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT THIS DISCLAIMER OF WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY ARE ESSENTIAL TO THIS EULA AND THAT UJAM WOULD NOT ALLOW ACCESS THE SOFTWARE AND SERVICES, WITHOUT ACCEPTANCE OF THIS EULA. NOTHING IN THIS AGREEMENT IS INTENDED TO EXCLUDE OR RESTRICT OR SHALL BE CONSTRUED AS EXCLUDING OR RESTRICTING THE LIABILITY OF UJAM FOR (I) DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY THE GROSS NEGLIGENCE OF UJAM, ITS EMPLOYEES, OR ITS AGENTS; (II) WILLFUL MISCONDUCT OF UJAM, INCLUDING FRAUDULENT CONCEALMENT OF DEFECTS; OR (III) ANY OTHER LIABILITY WHICH CANNOT BE LIMITED OR EXCLUDED BY APPLICABLE LAW. IN SUCH JURISDICTIONS, THE FOREGOING LIMITATIONS WILL BE ENFORCED TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW.



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ11/12



11. INDEMNIFICATION

Licensee agrees to indemnify, defend and hold harmless UJAM and its affiliates and their respective officers, employees, directors, agents, licensees (excluding you), sublicensees (excluding you), successors and assigns from and against any and all liability, costs, losses, damages and expenses (including reasonable attorneys' fees and expenses) arising out of any claim, suit, or cause of action relating to and/or arising from (a) your breach of any term of this EULA; (b) your violation of any rights of any third party, including but not limited to violation of any copyright or other third party intellectual property rights; or (c) your use or misuse of the SOFTWARE. Your indemnification obligations set forth in the immediately preceding sentence shall survive the termination of this EULA.

12. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

Most issues can be resolved simply by contacting us and we encourage you to do so. However, the following rules apply in case we are not able to resolve the dispute informally:

12.1. If you are a EU, UK or EEA resident or registered business:

This EULA shall be governed by the laws of Germany without regard to its conflict of law rules. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply. If the Licensee is considered to be a consumer by applicable law, this choice of law shall only apply to the extent that applicable consumer protective laws of his/her state of residence shall remain untouched.

12.2. If you are a resident or registered business outside of the US, UK, EU, EEA and Switzerland:

This License Agreement shall be governed by the laws of Germany without regard to its conflict of law rules. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply.

12.3. If you are a U.S. resident or registered business:

This EULA shall be governed by the laws of New York without regard to its conflict of laws rules and you consent to the exclusive jurisdiction of the state and federal courts located in New York County. The Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply.

You waive any claim of inconvenient forum and any right to a jury trial. To the maximum extent permitted by applicable law, you agree to not (1) seek to bring, join, or participate in any class or representative action, collective or class-wide arbitration, or any other action where another individual or entity acts in a representative capacity; or (2) consolidate or combine individual proceedings or permit an arbitrator to do so without the express consent of all parties to this License Agreement and all other actions or arbitrations.

13. TERMINATION

This EULA shall continue for as long as the SOFTWARE is used according to the terms of this EULA.

However, UJAM may terminate this EULA and revoke the granted license if you fail to comply with any of its terms and conditions. In such event, you must destroy all copies of the SOFTWARE. The limitations of warranties and liability set forth in this EULA shall continue in force even after termination.

14. SEVERABILITY CLAUSE



UJAM 製品共通

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ12/12



If any provision of this EULA or the application thereof to any person or circumstances is held invalid, such invalidity shall not affect other provisions or applications which can be given effect without the invalid provision or application, and to this end the provisions of these policies and regulations are severable. In lieu thereof there shall be added a provision as similar in terms to such illegal, invalid and unenforceable provision as may be possible and be legal, valid and enforceable.

Status: August 2021